



- سرشناسه: آقامیری، سیده طاهره، ۱۳۴۶ - Aghamiri, Sayyidah Tahirah  
 عنوان قراردادی: ادای امانت . انگلیسی  
 عنوان و نام پدیدآور: Fulfillment of trust/ by Sayyidah Tahirah  
 مشخصات نشر: Aghamiri; translated by Mansoor Limba.  
 مشخصات ظاهری: Qum: Al-Mustafa International Translation and Publication Center, 2017= 1395.  
 شابک: ۱۶۳ ص.: جدول ؛ ۵/۲۱×۵/۱۴ س.م. 978-600-429-170-5  
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
 یادداشت: انگلیسی.  
 موضوع: خمینی ، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸. -- دیدگاه درباره اخلاق  
 موضوع: Khomeyni, Ruhollah, Leader and Founder of IRI -- Views on ethics  
 موضوع: اخلاق اسلامی؛ Islamic ethics  
 موضوع: امانت داری -- جنبه های مذهبی -- اسلام  
 موضوع: Reliability -- \*Religious aspects -- Islam  
 شناسه افزوده: لیمبا، منصور، مترجم؛ Limba, Mansoor  
 رده بندی کنگره: DSR۱۵۷۴/۵/الف۲۵۱۷۲۰۴۹۲ ۱۳۹۵  
 رده بندی دیویی: ۹۵۵/۰۸۴۲  
 شماره کتابشناسی ملی: ۴۶۱۶۲۸۳

# **FULFILLMENT OF TRUST**

**Sayyidah Tahirah Aghamiri**

**Translated by:  
Mansoor Limba**



**Al-mustafa International  
Translation and Publication Center**

## FULFILLMENT OF TRUST

**Author:** Sayyidah Tahirah Aghamiri

**Translated by:** Mansoor Limba

**Year of publication:** 1395 Sh / 2017

**Publisher:** Al-Mustafa International Publication and Translation Center Translation Center

**Printing:** Narenjestan - Tehran

**Print-run:** 300

**ISBN:** 978-600-429-170-5

### ادای امانت

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

تیراژ: ۳۰۰

چاپ: نارنجستان

قیمت: ۱۰۵۰۰۰ ریال

مؤلف: سیده طاہرہ آقامیری

مترجم: منصور لیмба

چاپ اول: ۱۳۹۵ ش / ۲۰۱۷ م

● IRAN, Qom; Muallim avenue western , (Hujjatia).

Tel: +98 25 378 36 134

Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)

● IRAN, Qom; Boulevard Muhammad Ameen,

Y-track Salariyah. Tel: +98 25-32133106



<http://buy-pub.miu.ac.ir/>



[https://telegram.me/pub\\_almostafa](https://telegram.me/pub_almostafa)



<http://pub.miu.ac.ir>



[miup@pub.miu.ac.ir](mailto:miup@pub.miu.ac.ir)

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

## Contents

Transliteration .....	VII
Foreword.....	IX
Preface .....	1
<b>Chapter 1: The Status of Trust in the Qur'an and Sunnah ..</b>	<b>3</b>
Qur'anic Injunctions to Shun Away from Treachery .....	13
The Best of Repositories and Trustees .....	14
The Need to Fulfil Trust to Non-Muslims .....	15
<b>Chapter 2: Divine Trusts .....</b>	<b>17</b>
Divine Guardianship and Vicegerency .....	17
Life and Soul .....	23
The Heart as a Divine Trust.....	27
Intellect .....	36
Bodily Limbs .....	40
The Asset of Youth and Age .....	52
Intellectual Awareness .....	56
Family, Spouse and Children .....	61
Children's Proximity to God .....	65
<b>Chapter 3: Spiritual Trusts .....</b>	<b>71</b>
Islam and Religious Laws.....	71
Divine Duties .....	75
The Qur'an as a Trust from God .....	79
The Concept of Speculative Interpretation ( <i>Tafsīr bi'r-Rayy</i> ) according to Imām Khomeinī.....	84

## CONTENTS

'Alawī Guardianship ( <i>Wilāyah</i> ) and Muḥammadan Vicegerency ( <i>Khilāfah</i> ) .....	86
<b>Chapter 4: Material Trusts</b> .....	91
The World and Material Things .....	91
Methods of Fulfilling Financial and Monetary Trusts .....	100
1. Endowment ( <i>Infāq</i> ) .....	100
2. Interest-free Loan ( <i>Qarḍ al-Ḥasanah</i> ).....	103
<b>Chapter 5: Government Trust and Sense of Responsibility</b> ...	107
Government and Sense of Responsibility .....	107
Observance of Propriety in Assuming Responsibility.....	108
Trustworthiness as Criterion for Assuming Responsibility ..	111
Service to the People.....	116
Keeping the Secrets of People .....	119
Giving Importance to Public Property .....	121
Protection of Public Property .....	125
Personal Profit from Responsibility.....	127
Trustworthiness as Distinctive Trait of the Leaders in Society.....	131
The Islamic Republic .....	133
Freedom .....	134
1. Observance of Islamic laws .....	137
2. Negation of corruption and obscenity .....	138
3. Freedom of Expression .....	138
People's Vote .....	140
Unity of Expression .....	140
Bibliography .....	143
Index.....	147